



国際交流バスツアー (大阪城)

## 広がる国際交流の輪 吉野川市国際交流協会

Enlarging the circle of International Exchange



吉野川市国際交流協会(YIA)は、交流事業の一つとして海外の姉妹都市や姉妹校提携の可能性の検討を掲げています。姉妹都市交流を行なっている協会の多くは、民間交流から姉妹都市交流に発展させています。そこで、私たちは、まず「人と人」の交流を「組織と組織」や「学校と学校」の交流に繋げ、さらに「都市と都市」の交流に発展させていきたいと考えています。その第一歩として、昨年4月から鴨島町に在住しているハワイ出身のメアリーさんにガイドをお願いし、海外視察研修旅行「ポリネシアの文化にふれる旅」を実施しました。現地では、ホームビジットや教会などで地域の人々と交流を深めることができました。今後、この民間交流を発展させていくことができればと願っています。

その他の交流事業として、外国の文化や社会を知る国際理解講座や国際交流クッキング、英会話教室を開催し、市民と外国人との交流の場を作りました。特に国際交流クッキングは好評で多くの方々に食文化を通

して国際交流を楽しんでいただいています。ALT(英語指導助手)の先生が指導する英会話教室では、ゲストティーチャーを招いたり、お花見やクリスマスパーティ、ボーリング大会などを開き、楽しみながら英語に親しんでいただいています。さらに、新規事業として、子どもたちに歌やゲームやおしゃべりなどで英語をエンジョイするサークルを始めました。

支援事業として、今年度は徳島県の委託を受け、在住外国人の生活を支援するための「日本語指導ボランティア養成講座」を開催しました。円滑なコミュニケーションによって、お互いの意思疎通を図ることができ相互理解ができます。YIAは、その目的のために長年に渡り外国人の日本語指導を行なっています。

様々な行事を企画し、市民の皆様親しんでいただける国際交流活動を展開して参りたいと思いますので、今後ともご支援、ご協力をよろしくお願い致します。

吉野川市の外国人登録者数 (2007年12月31日現在)

中国 246名、フィリピン 50名、ベトナム 26名、韓国 8名、アメリカ合衆国 7名、タイ 6名、その他 12名、合計 355名

※その他 (朝鮮 2名、英国 2名、オーストラリア 1名、ブラジル 1名、カナダ 1名、モンゴル 1名、ニュージーランド 1名、ロシア 1名、南アフリカ共和国 1名、スリランカ 1名)

# 事 務 局 だ よ り

## 2007年度吉野川市国際交流協会役員

会 長 瀬尾規子  
副 会 長 手塚 功、市原百合子、山下留理子  
監 事 乾貴美子、榎本生子  
事 務 局 吉野川市教育委員会生涯学習課  
会 員 数 121名 (2008年3月現在)

## 友好の輪を広げよう 瀬尾 規子



今年度は海外に飛び立った若者のレポートを紹介しました。フレッシュな感覚で世界の人たちと友情を育んでいることと思います。地域の子もたちにも外国人と触れ合う機会を持つことによって、国を越えた「人と人との交流」を楽しんでもらっています。世界は一つ、そして世界に友好の輪を広げることが私たちの願いです。



ALT 歓迎会

## 専門部の活動

- ◎支援部 (担当: 手塚功副会長)
  - (1) 日本語教室の開催
  - (2) 日本語サロンの開催
  - (3) 訪問インタビュー
  - (4) 各地域の国際交流支援
- ◎交流部 (担当: 後藤田理事)
  - (1) 国際理解講座の開催
  - (2) 姉妹都市・姉妹校提携の検討
  - (3) 在住外国人と町民や会員を対象にした交流事業
  - (4) ホームビジット・ホームステイ受け入れ
  - (5) 阿波踊りへの参加
- ◎広報部 (担当: 日野恵美子理事)
  - (1) 機関紙「国際交流よしのがわ」の発行 (年1回)
  - (2) YIA会員だより発行 (毎月1回)
  - (3) YIAホームページの更新

## 会 員 募 集

吉野川市国際交流協会では、新しく会員になってくださる方々をお待ちしています。外国語が話せなくても興味のある方はどなたでも随時入会できます。事務局にお気軽にお尋ねください。

年会費: 個人 2,000円、団体 5,000円 (入会随時)

事務局: 教育委員会生涯学習課

TEL(0883)42-4115、FAX(0883)42-4499

## 2007年度の主な活動

### [2007年]

- 5月: 総会、記念講演会  
「外国人との共生社会をめざして」  
JTMとくしま日本語ネットワーク会長 兼松文子さん
- 6月: 国際交流クッキング  
「外国人といっしょに日本料理にチャレンジ」  
鳴門市国際交流協会日本語教室視察
- 7月: 国際理解講座  
「シリアってどんな国?」オバリさん  
新ALTお迎え(徳島空港)
- 8月: 阿波踊り「国際交流連」  
エジプト人タレク君来日、交流会
- 9月: ALT 歓迎会、大和日英基金奨学生ティナさん市長表敬訪問、ホームステイ(1ヶ月間)
- 10月: 国際交流クッキング  
「ハロウィーンクッキングとALTの交流会」
- 11月: 国際交流バスツアー、大阪城と心斎橋など訪問  
日本語指導ボランティア養成講座スタート  
地域国際交流(鴨島小学校)
- 12月: 英会話教室忘年会、地域国際交流(ギョウザ作りと交流会、牛島小学校)

### [2008年]

- 1月: 海外視察研修旅行「ポリネシアの文化にふれる旅」  
国際理解講座「ベトナムってどんな国?」トウイさん  
新年会
- 2月: 地域国際交流(飯尾敷地小学校)  
英会話教室でハワイツアー報告
- 3月: 英会話教室ボーリング大会  
国際交流クッキング「ベトナム料理と日本料理で日越交流」  
日本語指導ボランティア養成講座終了  
マカさんの英語でエンジョイ!スタート

- ◎英会話教室(鴨島・川島、毎週1回)  
エリックさん、バラージュさん
- ◎日本語教室(鴨島:毎週2回、村上講師  
市場・石井・牛島:毎週1回、手塚講師)
- ◎英会話サークル(毎月1~2回、アンさん)

## ◆ 編集後記 ◆

1年が経つのは早いもので、今年も機関紙発行の季節になりました。今年度はあまり活動に参加できなくて、なお一層、継続的にずっと活動を続けられている方々の努力とパワーに頭の下がる思いです。